



本會專用	For	office	use	only	/:

入會/會籍升級 申請表

Application Form - Membership / Membership-Upgrade

香港市務學會歡迎您

閣下正爲您的專業展開新的一頁!您將會透過本會多姿多采的活動擴展您的人際網絡,並從我們出版的資訊刊物獲得最新市場動態,更可透過我們爲您度身訂造的專業及持續進修課程不斷增進您的知識,還有更多好處......您將可一一體驗。

請閣下花數分鐘時間,告訴本會有關您的經驗及背景,並請附上相關文件以便本會核實及釐訂您的會籍級別。

Welcome to Hong Kong Institute of Marketing

You are beginning a new journey in your professional life. You will develop a new network through our activities, receive latest market intelligence from our publications, enhance your knowledge through our education and continuing professional development programme, and... many more!

Please spend a few minutes to tell us your experience and background. Please also attach relevant documents for us to verify your status and to decide your membership grade.

2003 / 2004 年度會費一覽 2003 / 2004 Membership Annual Subscription Schedule 專業市務銜頭 會員年費 Membership Designation Annual Membership Requirement Subscription Grade [可於名片/文件上列出] To be listed on your name card or formal document HK\$1,000 資深院士 **FHKIM** 資深會員必須於過去最少連續十年來,爲香港市務學會的活躍會員(MHKIM), Fellow 並獲得執行委員會推薦。(只限邀請) A Fellow must have been an active Member (MHKIM) of the Institute for at least ten consecutive years. (By invitation only) 行政人員會士 **EHKIM** HK\$1,000 行政人員會士必須於申請會籍時具有十年或以上認可市務範圍包括產品開發、價格釐 Executive 定、銷售管理及廣告的全職工作經驗,其中最少三年或以上任職管理階層或從事市務 Member 教育或培訓工作;或過去最少連續五年來,爲香港市務學會的活躍副會員(AHKIM) 及每年完成35小時的持續專業發展活動。* An Executive Member must have, at the time of application at least ten years of full-time working experience in a recognised area of marketing (e.g. product development, price setting, sales management, and advertising) with a minimum of three years in a recognised marketing management or marketing education/training appointment; or he/she must have been an active Associate for at least five consecutive years and engaged in activities equivalent to 35 CPD hours yearly for at least three years.* HK\$770 會員 MHKIM 會員必須取得最少一項認可的市務專業資格(例如取得相關學科的大學學士學位,主修市場學), Member 並於申請時已在認可市務範圍(包括產品開發、價格釐定、銷售管理及廣告)具三年或以上全職 工作經驗,其中一年任職管理階層或從事市務教育或培訓工作。 A member must have at least one of the approved marketing qualifications (e.g., a marketing major university degree) and have, at the time of application, at least three years of full-time working experience in a recognised area of marketing (e.g.product development, price setting, sales management, and advertising) with a minimum of one year in a recognised marketing management or marketing education/training appointment.* **AHKIM** HK\$770 副會員 副會員必須獲得最少一項認可市務專業資格,或同等資格。* Associate An Associate must have at least one approved marketing qualification, or equivalent * 學生會員 HK\$380 學生會員必須年滿十八歲,並爲認可之全日或兼讀的市務或商務相關課程的學 Student 生,或已報考認許市務師考試或其他市務學公開考試的人士。 A student member must be at least 18 years of age, and is studying in a recognised full-time or part-time marketing or business related programme; or have registered for CPM examination or other maketing public examinations.*

香港市務學會的會員資格審核委員會爲申請人決定最合適之會員級別。申請人於申請時無須揀選會員級別。

The membership committee of Hong Kong Institute of Marketing will elect the applicant to the highest membership grade according to his/her qualifications. Applicants need not select a membership grade in their application.

^{*}本會執行委員會可推荐申請人取得會籍。An applicant may be elected to the membership grade upon recommendation by the Executive Council.

1. 申請類別 You wish to:									
申請會籍 Apply membership	會籍升級 Upgrade membe	ership - My membership r	no. is						
從本表格取得的資料,將作本會行政之用。 Information collected through this form will be used for administrative purposes by the Institute. 爲方便輸入電腦,請以英文正楷填寫 Please complete the form in BLOCK letters.									
2. 閣下的個人資料Tell us abou	ut you								
名銜: 教授/博士/先生/太太/小姫 Title: Prof. / Dr. / Mr. / Mrs. / Ms. *將不適用者刪去 Delete as appropriate	I		中文姓名 Chinese Name						
性氏 Surname									
名字 Forenames									
図籍 Nationality		出生日期 Date of birth	日日月月年年年年						
	性別:男 Male / ち Sex: * 將不適用者刪去								
3. 閣下的住所 Your home add	Iress								
室 Flat / Room 樓 Floor	E /大廈名稱 Block / Name o								
門牌號碼及街道名稱/屋邨 Number	and name of street and/or estate								
地區 District	▲ 【 】 香港 Hong Kong / 九』 * 將不適用者刪去 Delete as		erritories / 海外 Overseas						
	/亚尔特· If outside Hong Kong u	legge tell up the city p	rovince country & postal code						
一			l ovince, country & postar code.						
住宅電話 Home tel	住宅傳真 Home fax	家用電郵 Home email							
4. 閣下的工作 Your work plac	e								
Like late for start. N									
機構名稱 Name of Organisation									
室 Room 樓 Floor	座/大廈名稱 Block / Name o	f building							
門牌號碼及街道名稱/屋邨 Number	and name of street and/or estate								
地區 District	香港 Hong Kong / 九 * 將不適用者刪去 Delete as		erritories / 海外 Overseas						
請列明香港以外地址包括省、市、及郵		please tell us the city, p	rovince, country & postal code						
		公司電郵 Office email							
1. 5. 5. 4. 5. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.		* 1/C 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2	v						

3. 各 `[り 等耒經驗	tour proid	essionai ex	perie	ence							
 現職 Cur	rent position	<u> </u>					Ш		職位之日期 ng up this position	月月		年 年
閣下之市	務管理範疇	(可包括您管理	的員工數目及到	預算,	或可附」	:閣下的]履歷表)		M M		Y Y
Your ma	rketing mana	agement resp	onsibilities (Y	ou ma	y includ	e no. o	f staff ai	nd budget	managed by yo	u or attac	ch a resur	ne.)
関下的機	構類別 Your	organisation l	packground (F	Please	tick for	approp	riate)					
	mic/Education/1	-	FMCG/Cons			арр. ор Г	_	/Journalism/I	Publication	Tel	ecommunic	ation
	•	Agency Practice	Government		tary/Non-p	rofit	_	Professional		_	urism/Hospi	
	ntertainment/Sp ng/Restaurant	orts	I.T./e-comm Logistics/Tra		ation	F	Pharm Real E		otechnology/Health	_	ding/Whole ners:	saling
	Iting/Executive	Search		Manufacturing/Indus			-	rch & Develo	pment			
Financ	cial Services		Market Rese	earch			Retail					
6. 以往的	的市務工作	經驗(請以倒	序時間排列)									
Previoι ±		ing work ex 公司名稱	perience (ir	n reve	rsed chr 職位	onologi	cal orde	er)	市務管轄範圍			
⊞ From	至 To	公司石牌 Company			^{明(江)} Positio	n held			口務官特配图 Marketing Management Responsibilities			ies
Your ed	ducationa		nd & profes f you do not ha	sion	al affil	iatior marke	ting, ple		onological order h your transcrip T主修科目			
From	To	7 145 115 - 15 1 7 1	professional	body				nbership				
			•						ethod and n C件則透過郵答		ship re	newa
									ocuments will		you by m	ail.
							ceive a		rmation is: (Pleas		propriate)	
	京用電郵地址	Home email	公司電	『郵地 :	址 Office	e email		其他 O	ther will be sent	:		
	以下地址收取 主宅地址 Hom	本會出版的資記 ne address			refer oth		erial by		, ther address:			
		於本人年費到其										
	-	nbership upon the sand the profess			ual subs	cription	autom	atically, so	that I can conti	nuously 6	enjoy all	
Z	上人選擇會籍	自動延續	-									
I	would like to	have automati	c membership	renew	val.							
									_			
扌	寺咭人簽署 Ca	rdholder' authorised	l signature 📙	期 Da	ate							

(如使用信用咭繳付,請以信用咭的式樣簽署 If the annual subcription is paid by credit card, please put the same signature here.)

9. 學會與閣下的協議 Our mutual agreement

本人現在聲明及保證在本表格內及其附件的資料均正確無訛。請按資料考慮本人成爲香港市務學會會員之申請。本人將接受香港市務 學會之審批及所頒予之會籍,同時承諾於成爲香港市務學會會員後,遵守學會所訂之守則及其修訂本。本人明白並同意香港市務學會 的會籍只於所批核及已繳交會費的年期內生效。未經批核或已過期的會員均不能使用其專業市務銜頭。本人並授權香港市務學會向有 關人士或機構查證及核實本人之背景,包括現在及過往的僱主,和本人曾就讀的各所院校。如因本人所提供的証書或其他學歷及受僱 資料不足,而本會向該等機構查詢時需繳交指定費用,本人願意負責由該等院校及前僱主提出有關費用之要求。

本人現繳付會員申請費用港幣貳佰元正,並知悉此費用將不予發還。同時,本人同意繳交所評定等級的會員年費。

I hereby apply for election to membership of Hong Kong Institute of Marketing (the Institute) on the basis of the information provided in this form and documents enclosed with it and agree to accept the decision of the Institute as to my eligibility for the election to the appropriate grades of membership. If elected, I agree to abide by the rules and regulations as se out in the Memorandum and Articles of Association and also to observe the provisions of the Institute's professional code of practice. I understand and agree that memberships of Hi

information give	of Marketing are valid only for the year(ren in this form is true and correct. I her al institutes which I attended as the Inst any fees charged to the Institute for cor	eby authorise Hotute's deem rea	ONG I sonab	KONG I le and a	NSTIT approp	UTE	OF I	MARKET e provis	ING to conduct background check von of my educational and past employed	with my current and previous employed byment information is not sufficient,
I enclose the a	application fee of HK\$200 which I under ge.	stand that it is no	on-ref	undable	and I	furth	ner ag	ree to pa	y the first annual subscription on de	mand as per the schedule listed
簽名 Signa	ature		_		日期	Da	ate			
請閣下將(步… What's next? à) 此申請表 、(b) 相關文件之的 nd (a) this application form,								(c) the application fee to	:
郵寄或	親身前往 By mail or in-persor	<u>傳真 B</u>	y fax	<u> </u>					<u> </u>	
	務學會會員資格審核委員會 鐘道95號統一中心8樓UM2	香港市 Memb						委員會	電話 Tel: 2881 6682 傳真 Fax: 2881 6057	
Hong I	ership Committee, Kong Institute of Marketing,	Hong 傳真號						eting	電郵 Email: enquiry@hk 網頁 Website: www.hkin	-
	B/F, United Centre, eensway, Admiralty, HK									
11. 付款	方法 Method of payment 現金(請親身到本會繳交) Ca		y in-	perso	n)					
	支票抬頭請寫「香港市務學·	會」 Cheque	Cheque made payable to "Hong Kong Institute of Marketing Limited"							
	銀行轉賬至香港匯豐銀行戶 Bank transfer to HSBC A/C									d", with a copy of receipt.
	本人填妥以下資料及簽署, 本年度及(或)以後續期之會暫									基本人以下信用卡收取
	Credit card payment for HK				-			_		
	HONG KONG INSTITUTE (Annual Subscription upon p date on this card.				_	-				-
									信用咭類別: Visa Credit card type:	MasterCard
	信用咭號碼 Credit card No.			Ш					到期日 Lexpiry:	月 月 年 年
	金額 Amount: HK\$	200.00 +	An	nua	l sı	ıb	scr	iptic	n(s)*	MMYY
									本會專用	For office use only:
	持咭人姓名 Cardholder's na	ime	_	持唱	占人簽	署	Card	holder' a	uthorised signature Auth co	de: Date:
	日期 Date		_	* Ar	nnua	l su	bscr	iptions	are subject to the elected	membership grade.
本會專用「	or office use only									
	leted by the Membership Comn	•		_		_			<u>-</u>	articles of Association.

We elected this person for membership of Hong Kong Institute of Marketing.

Name			
Voting	S / GHKIM / AHKIM / MHKIM / FHKIM	S / GHKIM / AHKIM / MHKIM / FHKIM	S / GHKIM / AHKIM / MHKIM / FHKIM
Signature			
Date			